



U.S. CHEMICAL SAFETY BOARD

An independent federal agency investigating chemical accidents to protect workers, the public, and the environment.

U.S. Chemical Safety Board Lanza Investigación de la Liberación Fatal de Sulfuro de Hidrógeno Ocurrida en la Refinería de Pemex en Deer Park, Texas

Washington D.C. 11 de octubre de 2024 – La Junta de Investigación de Riesgos y Seguridad Química de los Estados Unidos (CSB, por sus siglas en inglés) anunció hoy que está iniciando una investigación sobre un derrame fatal de sulfuro de hidrógeno en la refinería de petróleo de Pemex en Deer Park, Texas, que ocurrió ayer, 10 de octubre. Dos trabajadores contratados murieron como resultado del derrame y, según se informa, otros 13 trabajadores fueron transportados a instalaciones médicas locales.

El presidente de la CSB, Steve Owens, dijo: "Este es un incidente muy grave que causó múltiples muertes y lesiones y potencialmente puso en riesgo a la comunidad circundante".

El derrame en la refinería de Pemex, que se encuentra a unas 18 millas al este de Houston, también provocó una orden de refugio en el lugar para dos ciudades vecinas, y una parte de la carretera estatal 225 de Texas se cerró temporalmente.

Los miembros de la junta de la CSB son designados por el presidente sujetos a la confirmación del Senado. La junta no emite citaciones ni multas, pero hace recomendaciones de seguridad a empresas, organizaciones industriales, grupos laborales y agencias reguladoras como OSHA y EPA.

Please visit our website, www.csb.gov. For more information, contact Communications Manager Hillary Cohen at Hillary.Cohen@csb.gov.